

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KŞ PREANALTA BOIE.)

AL IX-LEA.

N^{ro} 3.

Brashov, 7. Ianuarie.

1846.

Gazeta de Transilvania şi Făcea pentru mine, înimă şi literatură aş putea pe un alt drum 8 (24 dovezeci) arănt, iar pe un alt drum 4 ф. arănt. Prezentarea se poate face la toate к. к. de registorii de post, iar la Iasi la DD-lor N. şi Xp. Georgii şi la Bărbantă la D. Iosif Romanov.

ARTICOL PREGĂTITORIU.

Ai entru pentru Bănat.

Vara din anul acesta trece şi cu perdesă un nemuritorie vreme, şi noi bănuim ni-mica fărâşim, lăcrărim, să adăosăm filosofiei de comen, măcar câte vreodată de la dăptatul de aचेतेa pьрци маі алес а-tingътоаре de националитате, аё алт чева фьканд кьноскут пьвликьлви ромъ; нэ: пентру кь de ші нэ ne липсеск пьдині літераци, дь-шіі окьпаци фінд кь алте грегьци, грижеск пьмаі de персонь, кась ші фамилия са, националитатеа лъсандзо зречеі. — Ноі преоді-меа кьм съ арать прішвару аькьм каріі дикотро, зніі ла корпеле пьзгьлві, ла сапъ, ла кось, кьрьтъръ, триери ш. а.; — зніі окь-паци кь негьдеторіа domestикъ, алциі ne ла тьргьри кь септмьніле съптем дьтър ачъта рьсфираці, кьт зніі маі нэ ар ші кьнд е дь-тинеку саё сьрьзтоаре, de нэ ар азі клопо-тъл маре вьтанд спре зіоа сьндітъ. — Ть-тна дькь трека асемеоеа, дьтрьнса тьвзирьм съ сьтърьм, съ кьзирьм, гьрпареле кь гьрă ші пьпъшоі (de пьтем) съ ле дь-плет, сеара абеа ка ведіі ne vedem дьодае тьргьндзне кьтре одіхъ; дь атътеа окьпаци чіне ар фі фост дь старе а маі лъа кондеіел ачъпъ ші фолосьлві комъ, саё даторіндеі кіетьриі кь врео кьвьнтаре попорьлві повь-дзитоаре кьтре морал шчл. сьшіі маі ватъ капьл? Дар сь тьртьрисим адевърьл. О не-декъ преа de фьрнте есте ші не-кьлтъра. Не-ціінда дь каре фьрм повьдзіді de пьрінциі пощріі ne фаче рьшіне сь ne аькьм de о-пьрї дакь токма віне а скріе нэ шім, саё а ле рьдіка пре аьбон; кьм vom льміна по-порьл, дакь льміна кьлтьриі ne е стьксъ? — А ne аръта дь фаца пьвликьлві? Ромънімеа сь vede дь челелалте пьрциі фьарте дешьа-пъ ші скріерілор вьпъдене се кам дьпвгь. — Нэ е німік; ноі нэ съптем de віпъ, тім-пъл de атъчї (дькь ші азі дь тьлте пьрци) аша ера, пьрінциі пощріі нэ преа грижаё de кьлтъра пощрѣ, лор de алта німік ле пьса, пьмаі лімба слованъ сь о дьвьдъм, ка пре зпа че о сокотеаё дьп черіз пікатъ, ші шамъ а реліціеі, — ші жьдекаё кь преотьлві німік

дї е алта de ліпсѣ фьрѣ сь шіе віне словене-еще чіті ші ворві, — еі нэ гьндеаё ла кь-вьлтьри, ораціі, предікаціі ш. а. вінеаё да-торіндеа преодьаскь пьмаі дь вьтез, кьзирьні, дьгроньчирьні, помелі ші кьлтьри (пентру кь кь кондакьл дьплі сакьл шчл.), дарѣ нэ ші дьтър а дьвьца. — Воіс сь аькь дь е-сеппле дь комьнітатеа пощрѣ дьтьмплате. Кьнд дьтрьват пре преотьл пощрѣ, пентру че нэ дьгьдъе пре зпъл пьскьт ал сьё фіё а дьвьца ромънеще ші дьпъ ачеа сь л дькь ші ла латіна? Дьпсьл рьспьндеа, кь пентру преот пьмаі словенеще е de ліпсѣ ші пентру че шь ар кьлтьві ваніі кь алте шкьле кь ачелеа тьвзирь пьмаі допнілор ші фішкьлі-лор, ші фівл меё нэ ва фі de аचेатеа, чі „пьмаі попъ.“ Нэ маі пьціи сь дьтьмплѣ ші кь віне аша, пентру кь татъл меё ера дьтрьн сьат кь колега сьё, тькар-кь ерат дь шжлокьл зьчїмеі а тьреіа дьп секьлал дь каре вьдзїт. — Дь дьчепьтъл зечїмеі а патра, зп парохїан ал пощрѣ авьт дьпъ сьф-тьрїле поащре сь дьвоі а да пре зпъл дьп фїі сьї (дьсѣ нэ пре каре ноі рекомьндан) ла шкьлеле цїмпазіале, кареле дьпъ че вьзъ кь дь патрѣ ані пьціи спорїз фькь, ne спьсѣ кь ва сь л іа дела ачелеа шкьлі ші ва сь л дькь ла кьлерїкь, пентру-кь аьде, ва ші vede кь преот поате фі такар чїне ші фьрѣ de пічі о аша пьмітъ кьлтьрѣ. Аша ші фькь ші преотьл пощрѣ азї е маре дь — —. Ачеатеа сьпт ідеїле оамелілор дешьре преоді-меа пощрѣ, дькь ші кьтре міжлокьл се-кьлалві дь каре ne афьлм, — кьрора дь з-пеле ле пьтем да чева дрепт! Мь вор дь-трьва пентру че? пентру-кь преодімеа поа-щрѣ е рьё фьндатъ, німіка сь грижеще de дьвьпътьдїреа лор, апої дакь преодімеа ар фі кьлтъ ка ла алте паціі, кь рьшіне сь ар пьтеа авате ші сьтъра прела помелі ш. а. Кь гьрă сь ар апька de корпеле пьзгьлві, кь рьшіне шь ар кьлка кіетареа са а шьдеа сь факь вьрфьрї ла тьсьрї, — а черчета кь до-вїточеле тьргьрїле ш. а. — Ба че е маі рьё кь аневое поте зп от чївїлізат лъа карьл, а-пої а мерде дела кась ла кась кь тьсьра, ші сакьл пентру стрьндереа вькателор de тьлте орї ші сїнгьр ал хьдї дь спїаре, дь-кь ші прїп дестьле ворье кь попоренїі пентру

тръ челе червте а фѣ, ва шѣ вжърѣри, гжл-
чевѣ шѣ алтеле. — Де ва петрече тѣмплъ
къ фачереа предѣчелор джгрѣжѣнд пентрѣ дж-
тродѣчереа моралѣмѣ, десрѣдѣчѣнареа рѣвѣтѣ-
дѣмор шѣ повѣдѣереа кѣтре вѣпѣтѣдѣкъм дж
кѣвѣпѣтѣри, аша кѣ есемплъ пѣртѣриѣ сале, нѣ
ва аваеа кѣ че ащепта амеазѣзи пентрѣ пѣ-
трѣре шчл. —

Дж о кѣрѣере де врео доѣ ани прѣн га-
зета сѣрваскъ дѣн Пещѣ сѣ ивѣрѣ тѣмплѣ ар-
тѣколѣ къ ащерѣме десѣвѣтѣторѣ ащѣпра стѣриѣ
преоцѣдѣ, кѣм есте шѣ кѣм сѣар кѣдеа сѣ
фѣе, ка маѣ кѣ скѣмпѣтѣте сѣ шѣ пѣнеаскъ
даторѣнда кѣетѣриѣ сале. Шѣни дарѣ зѣчаѣ,
кѣмкъ нѣмаѣ прѣн о дѣвѣпѣтѣдѣре а ачестѣи
стѣри ар пѣтѣ пѣнта, шѣ ачесте дѣвѣ цѣпѣри
рѣмасѣ дж кѣлтѣрѣ, джтѣрѣнд кѣ дакъ прео-
дѣмеа ар фѣ дѣвѣпѣтѣдѣтѣ шѣ сѣгѣрѣ дж плата
са, де пѣмѣка алта ар джгрѣжѣ, нѣмаѣ де а щесе
дѣвѣдѣтѣри шѣ а дѣвѣда попорѣм лор дж-
кредѣндат. — Дела шѣни венѣ джтревѣареа, ѡре
есте де лѣнсѣ дѣвѣпѣтѣдѣреа преодѣлор, а-
рѣтѣнд кѣ шѣ пѣлѣ азѣ аѣ фост шѣ сѣпѣт
преодѣ авѣдѣ, дар ачеле пѣдѣне ѣсвоарѣ де
венѣтѣри нѣ ле кѣмпѣнѣаѣ вѣне? — Пре ачестѣ
шѣтѣа кѣ тѣмте докѣментѣри дѣ рѣсторпѣаѣ, а-
рѣтѣнд кѣ е де лѣнсѣ; джсѣ де вѣнде? ачѣ
ера кѣ грѣѣ а деслѣшѣ. Кѣшѣрѣ дарѣ зѣчѣ де
планѣри, парте прѣн редѣчереа преодѣлор,
парте ангарѣа сѣ се джпартѣ пѣсте тоатѣ
комѣнитѣтеа, — алѣдѣи цѣнтѣаѣ ла фондѣсѣл
наѣионал че ар фѣ сѣ стѣа пѣсте дѣвѣ мѣлѣоне
в., шѣ каре ар тревѣи сѣ се трагѣ де сѣв
манѣпѣлаѣиѣа кѣлѣгѣриѣлор, сѣ се чеарѣ сокота
шѣ сѣв алтѣ оарѣш-каре кѣвернѣсѣре сѣ се а-
шезе, дѣн а кѣрѣѣа фолос апоѣ сѣ се пѣтѣа-
скѣ преодѣмеа. — Шѣни ѣарѣшѣ арѣтаѣ ла венѣ-
пѣтѣриѣ тѣлѣстѣриѣлор че ар тревѣи сѣ нѣ се
рѣсѣпѣаскъ нѣмаѣ пентрѣ кѣлѣгѣриѣ, чѣ сѣ се
пѣне сѣв о сокотѣ шѣ кѣвернѣсѣре ащѣрѣ; кѣ-
лѣгѣриѣлор че пѣзеск тѣлѣстѣреа сѣ лѣ се
деа атѣта кѣт ар пѣтѣа тѣри, оменѣше, дар
нѣ дѣвѣвѣадѣ ш. а., апоѣ прѣсосѣл сѣ се дж-
партѣ джтре еписѣопѣ шѣ преодѣи шѣ сѣ се
щѣарѣгѣ грѣвтѣтеа конвенѣдѣеѣ дѣнтре попор.
Ачестѣа джсѣ афларѣ шѣ маѣ тѣмплѣ контрарѣ
шѣ рѣмасѣрѣм кѣм ам фост, джсѣ дж спѣ-
ранѣа конгрѣсѣлѣиѣ дорѣт. —

1. Декемвѣре 1845.

Шѣн преот ромѣнѣск дѣнтре дѣвѣ епарѣхѣи.

TRANSILVANIA.

Аѣтѣд. Адѣнарѣа трѣмѣстрѣлѣ а по-
вѣлѣмеѣ дѣн комѣтѣтѣл Бѣлградѣлѣиѣ де
жос дж 29. Дек. — Нѣ пот ѣнтереса тоате
адѣвѣриѣме трѣмѣстрѣле а тѣтѣрор дѣвѣтѣриѣлор
саѣ провинѣиоарѣлор Трансѣлванѣеѣ не тоѣдѣ
чѣтѣторѣиѣ пощѣриѣ; дар комѣтѣтѣл ачестѣа — шѣ
ал Кѣлѣжѣлѣиѣ кам даѣ тонѣл дж патѣриѣа поа-
стрѣ шѣ нѣ одатѣ се джтѣмплѣ а да де ачѣи
лѣкѣрѣриѣлор шѣ дждрѣнтѣриѣ тѣѣеторѣиѣ маѣ а-
дѣлѣк.

Джтре маѣ тѣмте пѣнтѣриѣ а ле десѣватѣ-
реѣ джсемпѣтѣм нѣмаѣ ачестѣеа: Е кѣвоскѣт, кѣ
ромѣнѣи дѣн сатѣл Чертес дж тарѣа лор про-
стѣе де а нѣ шѣи алеѣе джтре о леѣе саѣ алта,
саѣ де а се фаче вѣмте зѣвѣ преот ѣнтере-
сат, саѣ кѣторѣа фамѣлиѣиѣ маѣ кѣ вѣзѣ, саѣ в-

пор шопѣтиѣриѣ стрѣѣне, джкѣ пѣнте не ла а.
1813 ста кѣмпѣнѣдѣиѣ джтре вѣнѣре шѣ пѣвѣнѣре.
Еписѣопѣа вѣнтѣ, карѣа прѣмѣсе джвоѣреа че-
лор маѣ тѣмплѣ де а се зѣнѣ, ашѣсѣрат леѣеѣ
джпѣрѣтѣшѣиѣ кѣ дакъ вреѣ а се десѣпѣ сѣ
цѣе есамѣнѣл догмѣтѣк де шесе сепѣтѣмѣнѣи,
апоѣ сѣ поатѣ рѣтрече, не семне кѣ е сѣлѣтѣ
а рѣшѣнѣе статорнѣкѣ не лѣнгѣ ачѣа леѣе;
дар сѣтенѣиѣ нѣ воѣа а шѣи де ачѣеастѣа. Ла 1823
се денѣмѣи дж кѣвѣса ачѣеастѣа о комѣсѣе, карѣа
нѣ ѣспѣрѣвѣиѣ нѣмѣк; — маѣ тѣрѣзѣиѣ вѣрѣ алта,
апоѣ прочес, апоѣ кѣлтѣвѣелѣиѣ, апоѣ ѣатѣ аме-
стекарѣа — нѣ шѣиѣм кѣм — а комѣтѣтѣлѣиѣ дж
ачѣеастѣеа кѣвѣсѣ рѣлеѣецоасѣ, тот фѣрѣ пѣчѣиѣ зѣ
рѣсѣмѣтѣт. Кѣчѣиѣ адѣкѣ комѣтѣтѣл воѣеѣде а
тѣлѣа джсѣш о комѣсѣе ла фаѣа локѣлѣиѣ, ѣар
к. гѣверн нѣ сѣфере ачѣеастѣа, декларѣнд, кѣ
а скоате комѣсѣе ар фѣ дрѣнтѣл сѣѣ. Ачѣеастѣа
е старѣа не скѣрт а чертеѣ Чертесѣнѣлор,
кѣрор не семне ле плаче а се черта кѣ апоѣ
шѣиѣ вѣакѣл. — Нѣ кѣмѣа асемѣнеа кѣвѣсѣ сѣар
пѣтѣе тѣѣа прѣн о фѣрѣдѣаскъ трансѣкѣѣе а рѣ-
спѣктѣвѣелор еписѣопѣиѣ? Нѣ кѣмѣа шѣ вѣрѣват
кѣ вѣзѣ ар пѣтѣе джпѣчѣиѣ шѣ лѣнѣдѣиѣ не ачѣеѣ
оамѣнѣиѣ непрѣчѣпѣдѣиѣ, карѣиѣ дела нас джколо
нѣ маѣ вѣдѣ нѣмѣк, ка прѣн оарѣа лор джпѣ-
рѣкѣре сѣ нѣ маѣ кѣшѣнѣе атѣтѣеа пѣпѣлѣчѣриѣ
вѣнѣеѣ стѣпѣнѣриѣ кѣм шѣ комѣтѣтѣлѣиѣ, шѣ де
алтѣ парте вѣкѣрѣе непрѣѣтѣнѣлор. —

Адѣа десѣватѣере преа джсемпѣтѣтѣ а пѣмѣ-
тѣлѣиѣ комѣтѣтѣ атѣнѣсе кѣвѣса Кроаѣдѣеѣ, прѣмѣнд
адѣкѣ де вѣлѣ хотѣрѣѣреа комѣтѣтѣлѣиѣ Пещѣеѣ,
карѣа се пѣвѣлѣкасе не ла тоате комѣтѣтѣеле
кѣ адаос, ка тоате сѣ чеарѣ дела джпѣрѣатѣл
касѣреа тѣтѣрор хотѣрѣѣриѣлор дѣетеѣ кроатѣче
дѣн Ноѣмвѣре а. тр. Графѣл Домѣнѣк Телекѣиѣ
декларѣ кѣ ачестѣ прѣлеж, кѣ дѣшѣтѣнѣиле карѣе
сѣаѣ арѣтѣт дж Кроаѣдѣа ащѣпра маѣгарѣсѣтѣлѣиѣ
сѣар траѣе дела гѣверн (азѣиѣ коло!?). Маѣ
тѣмплѣ тѣдѣларѣиѣ дѣн опозѣѣеѣ, дѣн ачѣеѣа вѣаропѣиѣ
Дѣонѣсѣе шѣ Стефан К. шѣ Карол Z. ворѣвѣрѣ
дж ачѣелаш джцѣлес, шѣ партѣда фѣѣшпѣанѣлѣиѣ
пѣавѣ че фаче, чѣ сѣфѣриѣ а се хотѣрѣѣ о рѣ-
презѣнтѣаѣѣеѣ кѣтѣрѣ рѣѣеле. Дѣвѣ газете дѣн
патѣриѣ M. ѣs J. шѣ Sieb. Vote фак ачѣ рѣфлѣ-
кѣсѣа, кѣ ар фѣ маѣ вѣне сѣ тѣтѣрѣм ѣпѣтѣѣс
ла вѣша касѣеѣ поастрѣе. Аша джваѣдѣ шѣ дѣ-
челе Вѣлѣнгѣтон не аѣ сѣи. — Сѣаѣ маѣ вор-
вѣт шѣ десѣре вѣшѣрѣареа че сѣар кѣвенѣиѣ а се
фаче дж оарѣшкарѣе прѣвѣнѣеѣ вѣеѣдѣлор лѣкѣвѣ-
торѣиѣ; дар Múlt ѣs Jelen адаогѣ, кѣ оамѣнѣиѣ
не ла поѣ се джвоѣеск вѣкѣрѣошѣиѣ ла тоате кѣте
нѣ чер платѣ дѣн пѣнга челор че хотѣрѣск.

Mediaш, 28. Дек. в. Не ачѣи джкѣ пѣ-
вѣм еарпѣт. Дж 1. Дек. в. джчѣпѣс о нѣнѣе
вѣнѣшор, карѣа джсѣ кѣрѣнд се топѣи; акѣт
тѣмплъ е посѣморѣжѣт. — Ромѣнѣиѣ пощѣриѣ аѣ
шѣ джчѣпѣт а сѣвѣне анекѣдоте шѣѣде пентрѣ
поѣиѣ колонѣдѣиѣ дела Вѣрѣтемѣерга.

Ам чѣтѣт сокотѣлѣе Блажѣлѣиѣ пѣвѣлѣкѣте
дж Nr. 103 аГазетеѣ. Преа вѣне аѣиѣ фѣкѣт кѣ
леаѣдѣиѣ пѣвѣлѣкат; нѣмаѣ вѣгѣадѣ де сѣаѣтѣ, кѣ
сѣмѣле семѣнарѣѣлѣиѣ сѣпѣт сокотѣте нѣмаѣ дж
валѣтѣ*), ѣар нѣ дж монѣтѣ комвенѣионалѣ
ка челѣлѣалте.

*) Кѣжтарѣм дж ориѣинал шѣ сѣпѣт кѣ адеѣвѣрат нѣ-
маѣ дж валѣтѣ. Ped.

BUNGARIA.

Чонград. Де ши маї тързіѣ, тотѣш скоатем ши пої ачеа щїре атѣт де адеверїтѣ, кѣ ла адѣнареа трїмєстралѣ а комїтатѣлѣ Чонград цїнѣтѣ дїн 16. пѣлѣ дн 23. Дек. дн 17 консерватївї кѣ лїбералї о лѣарѣ ла вѣтъліе ши дої дїн консерватївї фѣсерѣ вѣнїшї, їар алдї маї тѣлдї се рѣпїрѣ грѣѣ. Ачеа-ста днѣ е рецєнерадїе? — —

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бѣкѣрѣцї, 27. Дек. Пѣвлїкѣл пострѣ лїтерар ши школастїк дела 5. Дек. днкоаче се афлѣ днтрѣо мїшкаре пѣкѣтѣ. Дн зїоа днсемнатѣ ачї ла колецїл сѣ. Сава се серѣвї апїверсарєа патронѣлї сѣ. Сава. Корпѣл професорїлор адѣнат ла D. клѣчер П. Поенарѣ шеѣ ла зп дежѣн стрѣлѣчїт а la fourchette. D. дїректор днкїнѣ днтрѣ меморїа рѣпоса-тѣлї Георгїе Лазар каре маї ѣптеї dede импѣлсѣл дн Цара ромѣнеаскѣ де а се днвѣда щїнделє ромѣнеѣ дн шкоале ромѣнеѣ, зп импѣлс, каре дн ачєлє тїмпѣрї атѣт де грєлє, атѣт де прєгнанте, ла тоцї ѳменї пѣ-дїн кредїнчощї, славі ла ѣпцєр се пѣреа пє-сте пѣтїндѣ. Дѣпѣ масѣ D. дїректор Поє-нарѣ пропѣсе о лїстѣ де сѣвскрїпцїє пєнтрѣ рїдїкареа зпзї монѣмент ачєлї ѣрѣват ро-тѣн днѣркат кѣ мерїте марї пєнтрѣ ачєа-стѣ патриє нѣѣ тѣтѣрор скѣмпѣ ши дѣлчє. D. дїректор сѣвскрїсе маї ѣптеїѣ дѣѣзєчї гал-вєнї ши дѣпѣ Дѣтпєалї фїкаре професор дѣпѣ пѣтерїлє салє. Сѣма се сѣї пєсте зпа сѣтѣ галвєнї. Нѣ є нїчї о дндоїалѣ, кѣ ши алдї оамєнї аї лїтерєлор ши кредїнчощї прїє-тїнї аї шкоалєлор ши а лїтератѣрєї нацїоналє вор щї прєдѣї ачєастѣ пропѣнєрє а Длѣї дї-ректор атѣт де патриотїкѣ ши атѣт де по-трївїтѣ ши вор адаѳє а спрїжїнї планѣл дн фапѣтѣ, днѣт пєсте пѣдїн колецїл сѣ. Сава се ва фѣлї кѣ зп монѣмент, прєкѣт Еѣропа токма акѣт кавѣт а пѣне марєлї реформа-тор де шкоале Pestalozzi.*) Фєрїчє де по-порѣл, каре ажѣпцє сѣ щїє прєдѣї пє ѣр-вадїї сѣї мартїрї тѣкар дѣпѣ моарте; ачєл попор арє вїаѣт тѣлѣт дн сїпє, єл ва вїєє ши ва днфлорї. — —

MOLDAVIA.

† Іашї, 24. Дек. Адѣнареа поастрѣ цє-пєралѣ єстє сѣ се дескїдѣ дн Іанѣарїє. Тот кам пє атѣнчї се ащєапѣтѣ аїчї ши D. Дашкоф копсѣлѣл цєпєрал рѣсєск дела Бѣкѣрѣцї. — Кѣтєва корєспондїнцє прїватє дела Парїс пє днкрєдїнцєазѣ, кѣ Рєшїд-паша с'ар фї дє-кларат дн фаворѣл прїнцїпатєлор Молдавїєї ши а Цѣрєї ромѣнеѣ, фѣгѣдѣнд кѣ дн фнѣкцїа са ва да dovezi де інтерєсѣл чє хрѣпєцє пєн-трѣ єсїстїнца полїтїкѣ а ачєстор прїнцїпатє. Єл аѣ фѣгѣдѣнцїт дїпломатїєї францєзе ши о пѣкѣтѣ ши нєвѣтѣтѣтѣоарє компѣнєрє а ѣ-пор пєдѣмерїрї дн Ромѣнїа. — Дела Кон-

стапїнопол нї се скрїє, кѣ аколо каѣса тѣ-пѣстїрїлор днкїнатє с'аѣ рєдєщєпат дїн поѣ ши се тѣлѣ кѣ тѣлѣ сєрїосїтатє; днр нїмїнї нѣ поатє прєвєдєа зпдє пє ва скоатє; дєстѣл кѣ пѣлѣ дн ачєст мїнѣт єа рѣтѣпє тот а-мєрїнѣѣтѣоарє пєнтрѣ патриїлє поастрє. Ної дє ачєаста нѣ пє мїрѣт, чї маї вѣртос пє чѣдїм дє гроаса нєпѣсарє ши трѣндѣвїє а ѣ-пора дїнтрє пої, карїї пѣмаї атѣнчї сѣварѣ ши дїпѣ, кѣнд дї атїнцї ла інтерєсѣл лор про-прїѣ; єї нѣ вѣд сѣрачїї, кѣ орї чє інтерєс ал патриєї є стрїнс лєгат кѣ ал фїєкѣрѣї партї-кѣлар, карє дє п'ар авє патриє, нѣ щїѣ чє їар маї рѣтѣпєа.

Старєа газєтєлор поастрє ромѣнеѣї дє-ла Іашї се поатє вєдє дїн аѣнѣдєлє чє вѣ алѣтѣр*). Архїва кѣ дєпѣртарєа Длѣї маїор М. Когѣлнїчєанѣ ла Парїс пє маї тѣлѣт врє-мє днчєтѣ кѣ ал доїлєа том. Єа ласѣ о врєднїкѣл клїропоамѣ а солїєї салє дн Мага-зїнѣл їсторїк пєнтрѣ Дачїа, карє се пѣ-влїкѣ ла Бѣкѣрѣцї.

— Боала дє вїтє дн Молдавїа коптєнї, рѣтѣнд пѣмаї ла трєї локѣрї кѣрѣдїрєа пє-сѣвѣрїшїтѣ; днр дн Бєсаравїа тот маї домпє-щє ши є театрѣ, ка нѣ кѣтѣва днгєдѣнд Прѣ-тѣл прїп рѣѣ-воїторї интерєсацї сѣ фїєлѣдїтѣ ши днкоачє; пєнтрѣ карє гѣвєрнѣл пострѣ ши словозї порѣнчї прєпгрїжїтоарє.**)

AUSTRIA.

Вїєна. Дн 30. Дек. п. сєара сосї дн-пѣратѣл Рѣсїєї дн ачєастѣ кѣпїталѣ а дн-пѣратѣлї Австрїєї, днр нѣтрасє дн Бѣрг зпдє єрє ащєпат, чї їнкопїто сѣѣт пѣмєлє „граф Романов“ тєрсе дн оспєлѣл графѣлї Medem.

Дн 29. Дек. тѣрї аїчї рєнѣмїтѣл ши дє тоцї їѣвїтѣл ѣрѣват колонєлѣ Біраго, афлѣ-торїл нѣєї сїстємє дє подѣрї ши пѣнцї остѣ-шєщї дѣпѣ о воалѣ грєа дє патрѣ лѣнї дн ал 53-лєа ал ал вїєдєї салє.

Chronică străină.¹

Франца. Парїс. Дн 27. Дек. дескїсє рєцєлє катєрєлє Францєї дн пєрсѣпѣ. Пє ла 1 чєас дѣпѣ амїазї пє зп тїмпѣ фоарте фрѣтос карєтє рєцєлѣї порнї дїн кѣрѣдїлє Tuileriesilor пєтрєкѣтѣ дє гардєлє нацїоналє, дє гарда мѣнїчїпалѣ ши дє драгонї; рєцєлє єрє дн зпїформѣтѣ дє колонєл (ѳрїєст) а гардєї нацїоналє, патрѣ прїнцї фїї аї сѣї дн днсодїа. Лѣдовїк Фїлїп дє ши вѣтрѣн трєкѣт дє ані 70 се вєдєа а фї фоарте сѣпѣтос. Дѣпѣ чє їнтрѣ дн салѣ, сє ащєзѣ пє трон, пофтї пє адѣнаре а шєдєа, апої ростї кѣѣнтѣл дє трон кѣ глас апѣсат, дє ши нѣ аша пѣлѣат ка ал-тєорї. Пѣнтѣрїлє кѣѣнтѣлѣї атїнг: Admini-страцїа дїн лѣзѣнтрѣ, апѣмє клѣдїрїлє чєлє тѣрєцє; старєа фїнанцєлор, зїкѣнд кѣ сє дн-дрєапѣтѣ тѣлѣт; полїтїка пѣчєї цєпєралє кѣ адаѳс, кѣ дела тоатє пѣтерїлє європєнє дн вїн ши їаѣ вєнїт асїгѣрѣї дє пачє ши дє

*) Чїнє аѣ фост Георгїє Лазар? Вєзї Кѣрїєрѣл ромѣнєск дела а. 1839 ши Фїѳєа пєнтрѣ мїнѣт, їнїтѣ ши лїтератѣрѣл дела а. 1840 Nr. 6 ши 7. Ped.

*) Вєзї колонєа дїн зрѣтѣ. Ped.
**) О порѣпкѣ дїн ачєстєа сє ва рєтїпѣрї дѣпѣ Фїѳєа сѣтєанѣ дн Nr. зрѣтѣорїѣ. Ped.

приетиніе ші къ ачаестъ політикъ а пъчеі це-перале кареа се пъстрѣазъ пъпъ астъзі ва адъче одатъ съвеніре де чінсте гъверпълві съ; приетиніа къ реціна Британіей ші дппрѣмъта дпкредере асигъраръ репортърі възне ші стрінсе пентрѣ амбеле тронърі ші статърі; — къл-кареа рѣшіпатълві негод къ склаві; — Алдирѣл е атінс къ пѣціне къвінте де дпкредере шчл. шчл. — Ла челе дѡъ локърі, внде ера атінсъ політика пъчеі, къвінтеле рецелві фъсеръ прекърмате къ віватърі.

Мълці афл къвънтѣл де трон преа сек: апъте Constitutionelul афл, къ рецеле пъ помені де Сіріа нїмік, аша нїчі де Мароко ші де Абд-ел-Кадер дп Мароко, нїчі де трактате неплнїте, нїчі де пъказъл коръбілор францоженці дп мареа де ла Плата дп Америка meridionalъ, нїчі де еспедиція дела инсѣла Madagascar, нїчі де треава че ва фї фъкѣт D. Росі дп Рома, нїчі де чертеле днтре впверсітате къ клеръл ш. а.

35 редакторі де а газетелор ліберале саѣ реформътоаре дпченър а цїнеа адъпърі ші съфътвїрі фоарте серіоасе асъпра мїжлоачелор де дпвъпътъцірі дп патріе къ ажъторїл тіпарїлві. „Къріеръл францоз,“ „Комерцъл,“ „Nационалъ,“ „Демократїа начїфїкъ,“ „Реформа“ ш. а. кътева стаѣ дп капъл ачестор съфътвїрі.

Paris, 30. Dek. D. Saucet фъ алес президент дп камеръ, прїп каре опозиція пердѣ фоарте мълт. — Солъл Марокап сосї ачї дп 28. Dek. Че ом наив; ел се мїрѣ де тоате къте веде; дар ші прадъ ла презентърі. —

Британїа маре. London, 27. Dek. Мїністерїл се реїнтреці, ші акъм свѡрѣ фаїта, къ Сір Роберт Пеел неапърат ва пропъне щерцереа лецілор де възкате, къчї аре а се теме мълт маї пѣдїн декът маї пайнте. Дела Америка сосї къвънтѣл президентълві Полк, прїп каре дескїде камереле репълїчеї; вп къвънт неспѣс де лънг. Тот че е маї интересант къпрїнд амерїндъріле асъпра Британіей дп прїчина цївѣтърїлор пѣмїте Oregon, дакъ ачааста пѣл ва пъръсі де възл воїе. Прекът се афл мїністерїл Британіей п'аре нїчі о фрікъ дп партеа ачааста; пе семне щїе чева че пої пѣ щїм. —

Италїа. Roma, 21. Dek. Ръсъпете дѣпъ вїсіта дппъратълві Николае. „Дпверсъл“ ші „Жърналъ де Десватерї“ аѣ маї мълте щїрі партїкъларе деспре дптълпїреа ші воръїреа дппъратълві Ръсіей къ папа Ромей. Дѣпъ ачеле се спъне, къ вѣтрълъл попѣфїче ар фї гръїт къ о сїмплїтате маїестатїкъ дар дърероасъ деспре тоате прїгонїрїле католїчлор дп Ръсіа; апої кънд дппъратълві зїсе къ пѣ с'ар къвени а креде ла тоате вещїле дпн жърнале, апъкъ тотдеодатъ пе вѣтрълъл де тълъ; їар ачеста пѣ пердѣ тїмпѣл, чї дї ащерпѣ нїде документе, дпн каре адевъръл се лъмърі фоарте вїне, адъогънд ші дпн граїл, къ леці оменецї вѣтъмътоаре с'ар пѣтеа скїмъа, їар челе дѣтнезеїенці пѣ. Тодї ворвек къ възкрїе де карактеръл дппъратъ-

лві, каре аскълтъ ші прїмі къ лїнїде дескоперїрі де адевърърі ші авъзърі, прекъм п'аѣ маї кътезат алт мърїгорїс аї спъне дп фадъ.

Ръсіа. Петерсвѣрг, 9. Dek. Дп зїлеле ачестеа ва сосї ачї Мамад-Хан сол страордїнар ал Персіей. — Че каѣтъ ачеста ла Ръсіа? Нѣ се щїе.

Е къпоскът, къ Статъл Ръсіей аре венїтърї марї дела вѣтърї спїртѡасе. Ачестеа сънт а се регъла дела 1847 дпколо дптр'ѣн кїп маї потрївїт. (Газ. вїв.)

РЕДАКЦІА АЛБИНЕЙ РОМЪНЕЦІ.

Пъшїнд къ апъл вїиторѣ 1846, дп ал XVIII., а дпфїндъреї ачестей Газете, Редакція се сїмте датоаре а мъртърїсі дп пѣвлїк а еї адъакъ ші вїе къпоцїндъ кътръ дпалтъл гъверпѣ, ші вїневоїторї авонадї пентрѣ протекція ші ажъторъл къ кареле аѣ дпвръѡшат дп ачест кърс де апї газета, чеа дптълв дп лїмъа ромълв.

Аша прекъм дела врзїреа фоїей, Редакція лѣптъндѣсе къ мїї де гревътѣдї, недеспърдїте де фїе-каре нѡъ дптрепїндере, пѣ с'аѣ дескъражат дпн ап дп ап а се дпгрїжі де а еї дпдеплїнїре, пентрѣ лътїнарѣа, дпделетнїчїреа ші фолосъл четїторїлор еї, деасемене дореще ші дп ачест ап вїиторѣ а адопта оаре-каре нѡъ дпвъпътъцірі.

Пре лънгъ ачесте, лънд амїнте къ пѣвлїкаціїле де комерцѣ сеаѣ де алте дпцїндърі, че се тїпъреаѣ дп колѡпеле газетей, пѣ интересеаѣ пе фїе-каре четїтор, кънд деспре алтъ парте комерцїандїї ші спекълаторїї пѣ афла дп ачеле колоне де ажънс матерїе пентрѣ а лор интересврі, редакція аѣ хотърѣт а деспърдї дела газетъ, дппревпъ къ тїтлъл дѣ комерцїалъ ші пѣвлїкаціїле де ачел фелїл, ші а дптролока ачесте прїп дппъртъшїреа лїстей рѣпосацілор капїталїей, їар пентрѣ тѡте авїзе ші дпцїндърі де интересврі а пѣвлїка о фѡае сѣплементаръ ші спеціалъ.

Астъ мъсъръ, каре респънде ла невоїле комерцїандїлор дпн Іашї, Галадї ші дпн алте пїаде де негод, дела 1. Іанварїе вїитор 1846, се ва пѣне дп лъкраре пѣвлїкареа де о дпандїнсъ фѡаїе, дптїтллатъ:

МЕРКЪРІЙЛ ІАШЛОР.

Сеаѣ авїзърі деспре комерц, індъстріе шї агропомїе шчл. дп 4., че ва ешї дп фїе-каре Меркърї сеаѣ дѣпъ мълдїтеа матерїей, дпкъ дп о зї а септъмъней. Предъл пе ап ва фї вп галбен.

ПРЕЦЪЛ БЪКАТЕЛОР ДПН БРАШѡВ.

Дп нанї де валът. Іанварїе 16. к. п.

	Фр.	Кр.
Гълеата де гръѣ кърат	9	30
— — — де мїжлок	8	24
— — ськаръ	5	30
— — къкъръз	4	48
— — орз	4	—
— — овъс	2	24